Codices Orientales

Bibliothecæ

Regiæ Universitatis Lundensis.

Dissertatio,

cujus partem quartam,

Consensu Ampliss. Ordinis Philosophorum,

Præside

CAROLO JOH. TORNBERG,

L. L. O. O. Professore,

Pro Gradu Philosophico

p. p.

PETRUS OLAUS LUNDBLADH,

Blekingus.

In Academia Carolina die XIII Junii MDCCCL.

H. a. m. s.

Lundæ,

typis Berlingianis,

MDCCCL.

XXIII.

مختصر الشامل لمطول الكامل لقاضى القضاة البساطى

Epitome libri universalis in habenam (?) *operis perfecti,* quod el-Besati judex summus conscripsit. Compendium est dialecticæ, s. الكلام, id quod jam ab exordio videre licet: وبعد فانه لما ارتفع اوكاد علم الكلام من بنى النـاس وبيعت كتبه بالارطال العطارين وغيرهم وسبب ذلك ان الشيوخ الخ In *quinque libros,* كتب, divisum est: *primus* فى وجود البارى سبحانه وما يتعلق به *de existentia creatoris optimi maximi et iis, quæ inde profisiscuntur, secundus,* fol. 7. فى التنبيهات وما يتعلق بها *de rebus creatis* (?) *et quæ eo pertinent; tertius,* fol. 19 v. فى الصفات وما يتعلق بها *de attributis et iis, quæ ad ea sese referunt; quartus,* fol. 52 v. فى الافعال وما يتعلق بها *de actionibus et iis, quæ eo pertinent,* et *quintus,* fol. 72 v. فى النفوس وما يتعلق بها *de animabus et iis, quæ cum his conjunctæ sunt.* Inscriptio, quam dedi, in prima pagina manu et recentiore et ab ea, quæ reliqua scripserit, valde dissimili exarata, exstat. Ni valde fallor exemplar est autographum. Ubique voces et sententias inductas, correctiones in textu et in margine adjectas, scholia et lemmata subinde addita observavi. In fine insuper legitur hæc nota, valde festinanter scripta ideoque lectu perquam difficilis: علقه لنفسه فقير رحمة ربه محمد بن على الامدى من ثانى عشر جمادى الاخرة سنة ثمانماية *In suum usum hæc notavit Muhammed ben-Ali-el Amidi, clementiæ divinæ egenus, die 12:a Djumadæ posterioris, anno 800* [1397].

Codex *arabicus* in quarto minori chartæ orient. crassæ foll. 83, versuum 19, char. *neskhi* mediocri parum eleganter descriptus. In collectione *Sparwenfeldii* n. 6 habet. [L. O. 20].

XXIV.

حاشية شرح الموقف للسيّد على الركابى المازندرانى

Notæ in Commentarium Mevafiqi, quem scripsit Sejjid Ali el-Rikabi el-Mazenderani (vel el-Khorasani ut in præfamine est),

uberrimæ, secundum formulam قوله compositæ. *El-Mevafiq*, opus de theologia Muhammedanorum scholastica in Oriente maxime celebratum, ab Adhad-el-dino Abd-el-Rahman ben-Ahmed el-Idji, الايجى, anno 756 [1355] defuncto, scriptum, commentatores mox nactum est plurimos, in quorum explicationes alii scholia sua et observationes addiderunt. Cfr. *Statio quinta et sexta et appendix libri Mevakif*, ed. *Th. Soerensen*. Lips. 1848, in præfamine. Initium: بسم الله الخ قوله فبسمل الولا تيمنا على ايراد البسملة بالتيمن لما ليس لها مدخل في الرعاية المذكورة الخ

Codex *arabicus* in quarto chartæ orientalis crassioris foll. 165, versuum 27, char. *neskhi* minuto, pulcro. Librarius in fine post preces solitas scripsit تاريخه ٨٩٣ *annus* 893 [1487,8]. Ad folia 32, 38, 63 et 66 aliquid excidit, quod jam charta alba supplet. *Sparwenfeld*, in cujus legato numerum 4 obtinuit, hæc notavit: "En Madrid en Junio 1690." Tegumentum orientale pretiosissimum. [L. O. 18].

XXV.

Exemplar Corani integrum.

Codex in octavo chartæ tenuis orient. foll. 345, in singulis paginis versuum 15, char. *neskhi* intra lineas rubras parum eleganter exaratus. Puncta aurea magna versiculos distinguunt. Notæ pausarum ع ـ قف ط لا cet., inscriptiones capitum et sectiones عشر, حزب et جزء, quæ in margine notatæ sunt, rubro colore scriptæ. Recens videtur et a *M. Norbergio*, qui bibliothecæ eum donavit, anno 1779 Constantinopoli emtus est. Tegumentum orientale pretiosum. [L. O. 43].

XXVI.

Exemplar Corani integrum.

Codex in octavo chartæ tenuis orientalis foll. 308, versuum 15, char. *neskhi* minuto et nitido intra lineas rubras exaratus. Ut in præcedenti,

sic in hoc inscriptiones suratarum, signa pausarum ط ه ج cet., notæ sectionum æque ac puncta, versiculos distinguentia, rubra sunt. Recens quidem, at multo ante codicem XXV descriptum esse apparet. Ex bibliotheca *Peringeri Lilljeblad* provenit. Tegumentum ornatissimum, in cujus operculo, admonendi caussa legitur: لا يمسه الا المطهرون *ne eum contrectent nisi mundi.* [L. O. 13].

XXVII.

Exemplar Corani integrum.

Codex nitidus in quarto majori, chartæ crassioris foll. 356, versuum 12 in quaque pagina, char. grandiori, pulcro, signis pausarum omnino omissis, intra limbum diversi coloris satis eleganter exaratus. Versiculos signum ۞ separat, quod sicut sectionum حزب et جزء notæ, in margine adscriptæ, et suratarum inscriptiones, atramento rubro distinctæ sunt. At quamvis pulcritudine sua niteat liber, vitiis et nævis ubique scatet et pessimæ notæ est. *Peringero Lilljeblad* fuit. Tegumentum coriaceum gallicum. [L. O. 6].

XXVIII.

Insunt: 1) effata *Corani,* quæ ad pugnam pro religione Allahi obeundam cet. sese referunt, *turcice* explicata.

2) fol. 11 v. poëma امالی i. e. *dictata* s. theologiæ islamiticæ compendium, a Siradj el-dino Ibn-Othman el-Uweisio arabice scriptum, et *turcice* hîc explicatum. Cfr. *Codices arabici* cet. CXLV.

3) fol. 28. variæ notæ, quarum prima در بیان هفت ساعت سیاران tres et dimidiam paginas complet. *Turcice.*

Codex *arabico-turcicus* in octavo, chartæ communis foll. 34, versuum 15—20, char. *neskhi* festinanter exaratus. In n. 2 autem

ipsum poëma litteris grandioribus *neskhicis* rubris, quibus vocales diligenter additæ sunt; commentarius vero char. minuto, horrido, in *divanicum* vergente, exaratus est. E bibliotheca *Peringeri Lilljeblad* provenit. Tegum. coriaceum vulgare. [L. O. 15].

XXIX.

دلايل الخيرات وشوارق الانوار فى ذكر الصلوة على النبىّ المختار

Argumenta bonorum et lumina splendentia de precatione pro propheta electo, scriptore Abu-Abd-allah Muhammede ben-Suleiman ben-Abi-Bekr Djezulita. In codicibus upsaliensibus CCCC, CCCCI inest, quos videas.

Cod. *arabicus* in 16:o, chartæ communis, tenuis foll. 86, versuum 11 in quaque pagina, litteris, quas vocant, *africanis* grandioribus, cum legendi apparatu anno 1033 [1620,1] descriptus. Initia sententiarum et nomen Muhammedis diversis coloribus distincta sunt. Nota librarii: كمل بحمد الله وعونه فى يوم تسعة عشر من شهر الله المعظم جماد الثانى عام ثلاثة وثلاثين والف صلى الله لخ ۞ على يد العبد المذنب الخاطى الضعيف لخ عبد الله العرماوى السوسى. *Peringero Lilljeblad* fuit. Tegum. orient. commune. [L. O. 8].

XXX.

Liber precum.

Præter *Suratas Corani* I, XXXVI, XCVII, CII, CXII, CXIII, varias precandi formulas arabicas, quibus usûs significationes *turcice* præmissæ sunt, continet. Tum varia telesmata numerica et preces vicissim ex-

cipiunt, quarum ultima دعاء امين est. Verba precum semper arabice, reliqua omnia turcice sunt scripta.

Codex *arabico-turcicus* in 24:o, chartæ crassæ foll. 85, versuum 5—7, char. *neskhi* pingui et inconcinno intra lineas rubras exaratus. In arabicis vocales additæ sunt. In folio primo hæc nota exstat: "Anno 1687 habe ich das Buch bekommen in Buren Bender offen in Ungern. Den 23 Augusti. Andreas Vohrbarth feldtrompeter." E bibliotheca *Peringeri Lilljeblad* provenit. Tegum. orient. coriaceum vulgare. [L. O. 12].

XXXI.

Liber precum.

Insunt *Suratæ Corani* XXXVI, LXVII, LXXVIII, CXII, CXIII, CXIV, I, II, 256 s. اية الكرسى *versus throni* et primi versiculi suratæ ejusdem.

Deinde sequitur fol. 20 شرح دُعاء حضر اليباس *explicatio precis domini Elias, turcice,* quam ipsæ preces in fol. 28 v. excipiunt. — Fol. 33 شرح دُعاء اون اكى امام *explicatio precis XII Imamorum,* ut in præcedente, *turcice* cum ipsa precandi formula arabica. — Fol. 51 v. شرح دعاء قَدَحْ *explicatio precis in maledictionem adhibendæ,* quæ, ut in antecedentibus et sequentibus, turcice scripta in fine ipsam precum formam *arabice* additam habet. — Fol. 63 دعاء دولة *preces pro felicitate.* Post telesma in fol. 69 sequitur fol. 70 شرح دعاء اسم اعظم *explicatio precis in nomen Dei maximum.* — Fol. 78 شرح دعاء اسما الحسنى *in nomina Dei XCIX pulcherrima.* — Fol. 80 v. شرح دعاء مستجاب *preces exaúdiendæ.* — Fol. 93 v. شرح دعاء صلوات *votum comprecationum.* — Fol. 111 v. شرح دعاء سرح بدل *precatio ob ventum secundum.* — Fol. 125 v. عقد اللسان telesma, *quo lingua ligatur.* — Fol. 133 شرح

دعاء دولت *explicatio precationis ob felicitatem.* — Fol. 156 شرح دعاء برك *precatio in benedictiones.* — Fol. 160 v. بازبند رسول *armilla prophetæ,* telesma. — Fol. 163 شرح دعاء جن *precatio geniorum.* — Fol. 167 v. varia telesmata et magica artificia. — Fol. 180 دعاء بويون *precatio colli.* — Fol. 187 شرح فال القران المجيد الكريم *explicatio artis e litteris Corani sortes dicendi.* — Fol. 206 variæ precandi formulæ et telesmata sequuntur.

Codex *arabico-turcicus* in 12:o, chartæ communis foll. 214, char. *neskhi* minuto cum vocalibus non male exaratus. Versus 7 in singulis paginis habet. In fronte legitur: "B. A. Montano." Sparwenfeld, in cujus legato num. 2 signatus est, codicem Matriti a. 1690 emit. Tegum. membran. hispanicum. [L. O. 16].

XXXII.

كتاب حاشية الخيالى على شرح العقايد

Khajalii *glossæ in Commentarium articulorum fidei.* Scheikh *Nedjm-el-din Abu-Hafs Omar ben-Muhammed,* vulgo *el-Nefisi* dictus et anno 537 [1142,3] mortuus, librum de *articulis fidei,* العقايد, scripsit, qui multos nactus est commentatores, quorum unus fuit *Sa'd-el-din Mesud ben-Omar el-Teftazani,* aliis quoque scriptis clarus, qui anno 791 [1389] obiit. In hujus commentarium Molla Ahmed ben Musa, nomine el-Khajali notissimus et anno 860 [1455,6] defunctus, has glossas composuit secundum formulam قال اقول, et Mahmudo Paschæ, veziro summo dedicavit. Cfr. Hadji Khalifa, l. l. vol. IV, pag. 219. Initium: بسم الله الرحمن الرحيم وبه التوفيق والاعانة اما بعد الحمد لمستاهله والصلاة على سيد رسله واله وصحبه موضحى سبله فدونك ايها الساري هذا النبراس ❁ كتاب نور وهدى للناس ❁ ليرشدك الى الكاس الخفية ❁ من شرح العقايد النسفية ❁ لمليته الخ

Cod. *arabicus* in quarto minori, chartæ crassioris orientalis foll. 52, versuum 19, char. *neskhi* minuto et nitido, anno 883 [1478,9] parum accurate descriptus. Verba قوله et قلت ubique rubra sunt. Nota librarii hæc est: علق هذه النسخة لنفسه ولمن شاء الله من بعده عبد المطبب بن عيسى الحصفى الشافعى الازهرى غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين ۞ وكان الفراغ منها صبيحة رابع شهر ذى القعدة الحرام عام ثلاثة وثمانين وثمانماية وحسبى الخ In legato Sparwenfeld. numero 3 insignis est et tegumento orientali vulgari defenditur. [L. O. 17].

XXXIII.

شرح مختصر ابن الحاجب فى اصول الفقه

لمولانا عضد الدين الشيرازى

Commentarius in compendium doctrinæ de principiis jurisprudentiæ, ab *Abu-Amr Othmano ben Abi-Bekr ibn-el-Hadjib,* qui in diversis disciplinis æque versatus fuit (cfr. Cod. I et Ibn Khalikani وفيات الاعيان, ed. *De Slane,* vol. I, pag. ٤٣٦), scriptum, quem Adhed-el-din Schirazensis composuit. Ibn el-Hadjib placitis Malikitarum addictus, in hoc quoque libro eorum systema juris secutus est. Commentarius, ad formulam قال اقول conscriptus, non omnia igitur libri explicati verba continet. Initium: الحمد لله الذى برأ الانام ۞ عمّهم بافضال والدعوة الى دار السلام ۞ وخصّ من شاء بمزايا الانعام الخ

Codex *arabicus* in quarto minori, chartæ orientalis vulgaris foll. 157, versuum 23, char. *neskhi* compacto, anno 784 [1382,3] festinantius exaratus. In margine multæ insunt correctiones et in prima parte non pauca scholia. Voces اقول et قال rubro colore distinctæ sunt. Nota librarii: وقع الفراغ من نسخة وقت العصر فى العشرين من جمادى

الاخرى سنة اربع وثمانين وسبعماية من الهجرة الحمد لله وكفى والصلوة على نبى المصطفى
In legato Sparwenfeldii numero 5 insignis tegumentum orientale pretiosum habet. [L. O. 19].

XXXIV.

Insunt: 1) جواهر الفقه *gemmæ juris de cultus divini officiis* i. e. compendium juris muhammedani, quod **Thahir ibn-Islam ben-el-Qasim ben-Ahmed el-Ansari el-Kharizmi**, mense Ramadhani, anno 771 (1369,70] in Aegypto ad finem perduxit, sicut ipse scriptor in libri præfamine rem narravit. In hæc *decem* capita opus dispertitum est: الباب الاول فى اثبات الصانع وتوحيده وكتبه ورسله والايمان به ✿ الباب الثانى فى الطهارة والسواك واحكام المياه المباح ✿ الباب الثالث فى نواقض الوضوء والاستنجاء والانجاس وتطهيرها ✿ الباب الرابع فى الاغتسال وما يوجبه ✿ الباب الخامس فى صفة الصلوة والمسايل المنثورة فيها والاذان والجماعة واوقاتها ✿ الباب السادس فى القراءة وسجود التلاوة والوتر والسهو وسنن الصلوة ✿ الباب السابع فى صلوة الجمعة والعيدين والجناير ✿ الباب الثامن فى احكام السفر والتيمم والمسح والصوم ✿ الباب التاسع فى فوايد متفرقة شتى ✿ الباب العاشر فى اداب السالكين من اهل الطريقة *Caput primum de certa Creatoris cognitione, Ejus unitate, libris, apostolis deque fide in Eum. Caput secundum de purificatione, dentifricio et rationibus aquarum, quæ publici sunt juris. Caput tertium tractat vitia sacræ lotionis, pollutum corpus mundandum, et sordes, quæ purificandæ sunt. Caput quartum de ablutione et de iis, quæ eam necessariam faciunt. Caput quintum de precibus et quæstionibus, quæ eo pertinent, de indictione precum et diei Veneris deque horis precando statutis. Caput sextum de lectione Corani, prosternatione inter legendum, precatione singulari, oblivione ejus et ritibus. Caput septimum de die Veneris, utroque festo et exsequiis. Caput octavum de itineris rationibus, ablutione per pulverem facta, abstersione et jejunio. Caput nonum de multis iisque diversis*